

«وليمة الأعشاب البحر» بعد خفوت العاصفة

«لقد آن الأوان، بعد كل هذه الجلبة والضوضاء، أن يتدخل العقل والنظر لفك الاشتباك حوارياً، بعد دعوات الجهاد وإباحة الدماء، وبعد وقوع مظاهرات واعتقالات وإغلاق صحف ومنع أحزاب».

بهذه الكلمات يستهل عبد الرزّاق عيد بحثه عن رواية «وليمة لأعشاب البحر» للكاتب السوري حيدر حيدر، التي أثارت حفيظة الأزهر وعدد من القوى الإسلامية والطلاب في مصر حين أعيد نشرها هناك مؤخّراً. فبعد أن شارك عدد كبير من المثقفين في إصدار بيانات متضامنة مع حيدر ضد الإرهاب، بات من الضروري عقب جلاء غبار «المعركة» أن يعود الناقد إلى أدواته النقدية والتحليلية، وبات على العلماني ألا يكتفي بردّات الفعل التي لن تُنتِج على المدّ البعيد \_ ثقافة راسخة ... بل قد تحوله (كما رأى عيد) إلى فقيه متعلمن.

في ما يلي تنشر الآراب بحثاً لعبد الرزاق عيد، ورأياً واقتراحات لكمال لقيس في هذا الموضوع.

الآداب

لقد أن الأوان، بعد كل هذه الجلبة والضوضاء، أن يتدخَّل العقلُ والنَّظرُ لفض الاشتباك حوارياً، بعد دعوات الجهاد وإباحة الدماء، وبعد وقوع مظاهرات واعتقالات وإغلاق صحف ومنع أحزاب.

لقد انتصر الفقة وانهزمت المعرفة، عندما تمكن الأصوليُّون من جر العلمانيِّين إلى مناقشة نص أدبيِّ مناقشةً فقهيَّةً، أيْ عندما جروهم إلى التعامل معه بوصفه «وثيقةً عقائديَّةً».

وإذا كان من المفهوم أنّ العقل الفقهيّ المشيخيّ غيرُ قادر على التعامل مع أيّ نص إلا وفق منظومة «الأمسر والنهى»، فسإنّه ليس من المفهوم أن يتعامل العقل العلماني مع النص عبر تطويع المنهجيّات النظريَّة النقديَّة الصديثة من أجل خدمة أطروحة عقائديّة مضادة. وإذا كان من المفهوم أن يتضامن العلمانيُّون مع حيدر حيدر وحقِّه في حرية التعبير والإبداع \_ وهذا ما فعلناه جميعاً -، فليس مفهوماً أن يصطفوا وراء الرواية يَزْعمون أنْ ليس فيها أيُّ مساس بالمقدس؛ فكأنهم ينازعون الإسكلامويين شرعيةً مَنْ يذود عن حياض هذا المقدُّس... تماماً كما تفعل السلطة العربيَّةُ في مواجهة دعاوي هؤلاء. وإذا كان من المفهوم أن تصارع السلطةُ العربيَّةُ الإسلامويِّين على شرعية تمثيل حيِّزات هذا المقدِّس (وذلك لأنّ السلطة العربيّة لا تمتلك أية مشروعيّة قانونيّة أو دستوريّة تبرر بها ركوبها العضوض لجتمعاتها)، فإنّه ليس من المفهوم أن تبقى العلمانيَّةُ وكأنُّها لديم

نبتةً شيطانيَّةٌ في هذه الأرض العــربيــة والإسلاميَّة العجائبيَّة:

فلا تجد ملاذاً إلا بالدفاع عن النفس، والبحثِ عن المشروعية تحت ظلال السيوف الرقطاء، من خلال خطاب تصالحيٌّ تكيُّني يريد البرهانَ عن توافقه بل وخضوعيه لحقائق الآخر، فيُنكر على الرواية أن يكون لها مساس بالمقدسات والمعتقدات، في حين أنّ الوليمة في الواقع تؤسنس خطابها الفنيّ والدلاليُّ والتقافيُّ على مناهضة كل المقدسات الدينية والاجتماعية

والسياسيّة والثقافيّة والأخلاقيّة بل والروائية أيضاً.

لكنْ قبل أن نلج ساحة المُحَاجّة الثقافيّة والعقائديّة، سنقدّم تحليلاً للبنية التكوينيَّة للرواية، تقنيّاً ودلاليّاً ومعرفيّاً، ليكون هو الأساسَ الذي تنهض عليه مُحاجُّتُنا. وهذا التحليل أنتج غبُّ صدور الرواية، أيْ منذ أكثر من خمسة عشر عاماً، في سياق كتاب كنًا نعده عن الرواية السوريَّة من منظور سوسيو ـ دلاليّ يطمح إلى دراسة سوسيولجيا الشكل. وكانت تصرّكنا فرضيّة فحواها أنّ الرواية السوريّة ماتزال أسيرة للميراث الشعري البلاغي الغنائيّ، الذي لا يتيح أن يُنتج نظاماً مجازياً سردياً دلالياً كالذى تنتجه السرديّاتُ الروائيَّة من مراوغات كنائيّة واستعاريّة تنهض معادلاً موضوعيّاً (عبر الأفعال والأحداث) للفكرة أو الرؤية التي يُنْتجها نظامم تفاعلات البناء الروائي، الذي كان المعادل الجمالي للانتقال من وعي المطلق إلى وعى النسبي، وهو الانتقال الذي يشكّل الأسّ المعرفيّ للانتقال من العصور الوسطى إلى العصر الحديث.

هذه الإشكالية التي أطِّرتْ هيكليَّة مشروع بحثنا في الرواية السوريّة ـ أو الشاميّة بالتمايز مع المصريّة -هي التي أطَّرتُ أسسئلة بحسثنا في رواية وليمة لأعشباب البحس وبذلك سنقدم أولاً نصاً تحليلياً غيرَ متأثّر بالضبجة المثارة اليوم. وعلى ضوء الاستدلالات التي خلصنا إليها في هذا البحث الحياديّ، سندّخل معمعة الحوار الراهن ونحن مسستندون إلى التحليل، لا إلى الأحكام الإيديولوجيَّة المسبِّقة، اأصوليَّةُ كانت أم علمانيَّةً.

## ٢ ـ ما قبل الفتنة: الخطاب الشعري والخطاب الروائي في «الوليسمسة»

أ - الكاتب/البطل: هذه العلاقة تشكّل أساس المفهوم الباختيني لعلم الجمال، وهي متضمنة في السؤال الأساسي له باعتبارها اشتقاقاً فنياً للمقولة المعرفية القائلة باتحاد الذاتي بالموضوعي، والفردي بالكوني، والإرادة بالحسرية، والصورة بالحتوى.

تتحقّق هذه العلاقة في وليمة لأعشاب البحر من خلال استبداديَّة انا الروائي التي تعيد صياغة الآخر والزمان والمكان والمضمون المعرفي والإيديولوجي على مقاييسه. فثمة صوت واحد هو صوت الجسد، أو صوت الغريزة الجنسيَّة والاجتماعيَّة والسياسيَّة والأخلاقيَّة التي تَأْبى علاقة تضادً تصفويَّة غير قابلة لأي علاقة تضادً تصفويَّة غير قابلة لأي سوى الصوت الداخلي للفرائن المحدوث الداخلي للفرائن المحدوث الداخلي للفرائن الصراع السيزيفي العبثي من أجل المساك بالمطلق.

مهدي جواد ومهيار الباهلي الجنان سياسيًان عراقيًان إلى الجزائر. فلّة بوعناب وأسيا الخضر امرأتان جزائريًتان: الأولى مناضلة قديمة في الثورة الجزائريَّة سقطت أوهامها عن الثورة والنضال، فراحت تعيش لحظتها بعبثيَّة ماجنة، لا حقيقة ثابتة لديها سوى جسدها؛ والثانية شابة تتلقى العربيَّة على يد مهدي حواد الذي يَدْخل معها في علاقة حب مزومة تَعْكس أزمتَه الروحيَّة وأزمة الواقع الاجتماعيّ الجزائريّ الذي يحاصره بقيمه الزائفة.

فلَّة بوعناب هي الوحسيدة التي تمارس حضورَها الروائي ويتأتى لها

أن تصلمد في ذاكرة المتلقي، مثيرةً فضوله المتعرُّف إليها وفتح الحوار مسعمها ككيان روائيً يتمثلُ فيه التطابقُ الجدليُّ

/اجتماعيً يتمثّل فيه التطابقُ الجداليُّ بين الذاتيّ والموضوعيّ. وأمّا مهدي ومهيار فيتداخلان في وعي القارئ، ولا تُستنتَج استقىلاليَّةُ الواحد عن الآخر من خلال مشاركته الملموسة بالفعل الروائيّ، بل من خلال مجموعة علاقته بالعوامل الروائيَّة الأخرى موضوعة رالتي تُبهت ملامحته، باعتباره موضوع الحكي الروائيّ لا المنتِجَ له والفاعلَ فيه).

والقارئ منذ الصفحة الأولى يكتشف التطابق بين أنا الروائي وأنا الراوي، بين الكاتب والبطل. ولعل غلبة الوصف (الذي يخص الشخصية) على القص (الذي يخص الحدث) قد أفقد الشخصية فاعليتها ومفعوليتها، واندماجها بالبنية التاليفية للعمل الروائي، فضاعت في عالم برزخي من الكلمات.

ب الكلمة المناها المناها الكلمة حريتها عندما تخترق ضرورات اللَّفة، بوجودها القبالي وعلاقاتها الجماليَّة المتواضع عليها في نظام اللَّغة القاموسيّ، لتَدُخل في النسيج الكليّ الحياتيّ الحيّ. الكلمة الروائيَّة هي كلمة سوسيولوجيئة، إذن، تستمدّ خصوصيبتها الأسلوبيّة هذه بمقدار ما تتحول إلى وسط محايد، وبمقدار ما تمنح الفعل القصصي كامل حضوره. وذلك لأن الكلمة في الرواية تتخلّى عن وظيفتها الموضوعيّ الإدراكيّ، الذي يومئ، الموضوعيّ الإدراكيّ، الذي يومئ، الموضوعيّ الإدراكيّ، الذي يومئ، ويشير إلى، ويستشعر (ب).

فالجانب الشعوريّ الذاتيّ للكلمة يستمدّ مرجعيّته من الأنا الخالقة للنصّ. ولكنّ هيسمنة هذا الجسانب سيبؤدّي إلى هيسمنة كاملة للصوت

المفرد للكاتب. وأيّاً كان هذا الصوتُ عذباً، فإنّه قد يقول شعراً أو ما يُشْبه الشعر، لكنّه لن يقدّم قولاً روائيّاً. وحين يَعْتمد القولُ الروائيُّ الوظيفةَ الانفعاليَّة فإنّه يعتمدها باعتبارها ثمرةَ الانساق بين الأنا العاطفيّة والعالم الفعليّ.

غير أنّ كتابة حيدر - منذ الستينيات حتى السبعينيات التي بَرَزَ فيها واحداً من أهم أعلامها - لم تتمكّن من التقاط سوسيولوجيا الكلمة المتحقّقة في الفعل الروائي ومشهديت الرتكزة إلى زمان ومكان صلبين. ووليمة لأعشاب البحر هي امتداد لهذا التنقيب عن المؤثّرات الانفعالية والعاطفية للُّغة (الكلمة) واستنفار طاقاتها الشعورية والوجدانية، ومن ثمَّ استنفار طاقتها الشعرية المتولّدة عن المنام علاقاتها في ذاتها لا في العالم الفعلي الذي تتاسس عليه وتعيد إنتاجه وتنظيمه وبناءه.

ونتـاجُ ذلك عدةً إشكالات طبـعتْ كتابةً حيدر بطابعها:

۱) إشكاليَّة الشخصيَّة المخلوقة والشخصيَّة المستقلة. وذلك ان لجوء النص إلى استنفاد الطاقة التعبيريَّة والانفعاليَّة للكلمة، وزهدَه بمجالها الحياديّ الإدراكيّ، اديًا إلى ما كان يسمِّيه القدماءُ في محاوراتهم الكلاميَّة والفلسفيَّة به «ممكن الوجود بغيره»، وهو الشخصية المخلوقة التي تستمد وجودها المكن من وجود سابق. غير أن الشخصيَّة الروائيَّة لا الروائيَّة لا الروائيَّة من «واجب الوجود في الروائيَّة من «واجب الوجود في

ومن هنا فإنّ الشخصية الروائية في وليمة لأعشاب البحر هي من نوع المكن الوجود بغيره، والغيرُ هنا هو خالقُ النصّ. والخلقُ هذا، بمقدار ما يقرّر شكلَ علاقة ميتافيزيكية بين النا والنصّ، إنّما يقرّر ايضاً غيابَ

العلاقة الديموقراطية في العلاقة الحواريَّة بين العوامل الروائيَّة، ويقرَّر من ثمَّ م هيمنة الصوت المفرد باستبداديَّته البلاغيَّة المتعطَّشة أبداً إلى استبدال الملموس بالغائب.

يقول لوكاتش بالمكن الفعلي المحدّد، بالضد من المكن المجرّد، مستندأ إلى أطروحة هيغل حول «الإمكانيّـة المجـرّدة والإمكانيّـة المحدَّدة». والممكنُ الفعليّ، بالنسبة إلى لوكاتش، هو المكن الذي يوقظ الإمكانيَّةَ الغافيةَ في الفعل الإنسانيّ، ويُطْلق الاحتياطيُّ الإنسانيُّ، في ظروف موضوعيّة تسمع بانطلاق هذا الاحتياطى وتستجيب للإمكانيات التي يَحْملها الواقعُ ذاته. أيْ انّ المكن الفعلى هو القدرة على تكثيف الخصائص النموذجية للعصر، والتقاط السمات الميتزة لمرحلة ما، ومن ثم التعميم الفني والجمالي لهذه الظواهر باعتبارها ممكنات الزمن

وليمة لأعشاب البحر تؤسس لبنائها على حدث استثنائي عابر يحاكم الواقع العربي على ضوئه. وهذا الحدث هو التمرُّدُ الذي قام بها فَصِيلٌ مغامرٌ منشقٌ عن الحزب الشبيوعي العراقي، والواقع الذي يحاكم على ضوئه هو واقع الحزب الشسيسوعي العسراقي والحسركسة الشيوعيَّة العالميَّة. والمحور الآخر الذي يشكّل عنصر تزامن روائي هو الثورة الجزائريّة ونتائجُها المخيّبةُ لأمل الكاتب. وهذا التـزامن بين محوري الزمن في الرواية يفتقر إلى الأساس الموضوعيّ الذي يوحّد بين حدثِ ثورةٍ وطنيَّةٍ شعبيَّةٍ قدمتٌ أكثر من مليون شهيد وتُوِّجتْ بالتحرُّر من الاستعمار، وبين حركة تمرُّد مرَّتْ مروراً عابراً في ذاكرة التاريخ العراقي والعربي. وهناك جانب أخر يُخِلُّ بالمعادلة، أو بشبكة التناظر

التزامني هذه، وهو الاختلاف القائم بين الطبيعة الاجتماعية والايديولوجية والسياسية للثورة الجزائرية وهذا التمرُّدِ الاستثنائيً العابر في العراق.

٢) إشكاليّـة الفـضـاء الروائي كتجلِّ للذات الخالقة التي تترك آثارُها على كل شيء. فتصبح الأشياءُ دالةً على إبداع الخالق، وتَدْخل في معادلة الممكن الوجود بغيره، وتُحلُّ ذات الخالق في كلّ مظاهر خُلْقه، حتى تصبح برهاناً على وجوده، فإذا هو هي وإذا هي إياه. وتلك هي الحسالة النموذجيَّة للرومانتيكيَّة، وذلك هو سرُّ تلاشى المكان في كتابة حيدر منذ الزمن الموحش ووصولاً إلى وليمة لأعشباب البحر. ف «بونة» الجزائريّة لا تملك أيّ حضور ماديّ ملموس لنتعرّف عليها في شبكة علاقاتها الخاصّة: فهي لم ترتق في أيّة لحظة روائيَّة إلى مستوى الدال، بل هي دائماً مدلولٌ مضمرٌ في خطاب السارد. وبذلك تتحوّل من مدينة إلى كلمة، ومن اسم ذاتر جامد إلى معنى وإلى طيف مشاعر وانفعال وإلى منظومة مفاهيم وقيم وعلاقاتر

والمدخل إلى ذلك التسخيص الشعريّ للأشياء، حيث الحلولُ السحريُّ في الموضوعات، منْ شانه أن يُفْقِدها تماسكَها وصلابتَها، لتَدْخل في النسيج اللفظيّ المجازيّ. وإذا بالمجاز هنا يتخطّر باعتباره تدميراً لواقعيّة العالم، فتصبح الرؤيةُ الميتافيزيكيّة هي المعادلَ الجماليُّ للواقع، بغض النظر عن الشتائم التي يكيلها النصُّ للدين والمقدسات والأخلاق والأعراف.

نستثني من كلامنا هذا فصل «نشيد الموت» الذي يكتسب فيه المكانُ مكانيتَه، والزمانُ زمانيتَه، والكائنُ كائنيتَه، والروايةُ

روائيتَها. وتستمدّ الوظيفةُ التعبيريَّةُ المتعبيريَّةُ المجملة الروائيّة (التي هي سمةٌ مميِّزةٌ لجملة حيدر حيدر) مغزى تعبيرينتها وتوتُرها من اللحظة الزمانيَّة المحلورة مشهديًا، فتضفي على المشهد الواناً حادة لا تضحيً به لصالح بريقها النيزكيّ الخاطف. لكن انحسار النزعة التعبيريَّة الشعريَّة المحكون لصالح مباشرة تقريريَّة المسرد تشكل نتوءاً في إيقاعات السرد الروائيَّة.

") إشكاليّة هيمنة الخطاب الروائيّ الذي يريد قولَ كل الأشياء دفعةً واحدةً. وهكذا تتكيّف العواملُ الروائيّةُ مجتمعةً لصالح الرسالة الإيديولوجيّة التي يبشّر بها النصُّ اليديولوجيا، الروائيّ السوريّ، نصِّ الايديولوجيا، نصِّ الويديولوجيا، نصِّ الوعي المعرفيّ والجماليّ المقلوب للعالم، نصَّ تفصيل العالم على قدّ الرسالة الإيديولوجيّة.

الخطاب الايديولوجيّ البلاغيّ يقدِّم العالمَ بوصفه مجازاً للفكرة، فتتحلّل كتلةُ العالم والواقع إلى مادة هيوليَّة مائعة عاجزة عن أن تقيم بناءً بوصفها ظلالاً شاحبةً تتغمدها بوصفها ظلالاً شاحبةً تتغمدها الحياة والوجود: فالشخصية هي للمة الروائيّ، كما كان عيسى كلمة الله في رَحمِ مريم ليت مثل بشراً سوياً.

٤) إشكاليّة العلاقة بين الشعر والنثر/الغريزة والمجتمع: القص هو نتاج التنظيم الزمانيّ الذي أنتجته العلومُ التطوريّة والتاريخيّة، في حين أنّ الشعر هو نتاج التنظيم المكاني والعلوم التصنيفيّة، حسب كولدويل. والشعرُ لذلك أوثقُ صلةً بعلاقة الإنسان بالطبيعة، وأكثرُ استجابةً لصوت الغرائز التي تَرْفض التكيُف.

الغرائز على قمعها وتدجينها. ومن هنا تتَحد الشعريّة وصوتُ الغريزة باعتبارهما رافعاً أساسياً لعالم حيدر الصاخب. وبدون هذا المدخل لن تكون هناك أية قيمة لشخصيّة فلة بوعناب أو مهدي جواد، بل ولا للنصّ الروائيّ ذاته.

هذه الشعرية ترتكز على عناصر المكان لتعيد تنظيمه، لا وفق قوانين الرواية، بل وفق اختراقه شعرياً. فالمكان، الذي هو عاملٌ روائيٌ يتمحور عليه عنصرُ الوصف والتسجيل الموضوعات والأشياء، هو ما يباغته الكاتبُ بإشعاعاته الطيفيّة، ويعيد إنتاجَه بالتشخيص المجازيّ، فيتهاوى حضوراً ويشفّ رؤًى، عبر الرواية بمجموعها، لتصبح الطبيعةُ مرجعاً الستعارياً يُفقدها كيانيتها عبر إحلال البديل محلً الأصيل وأطياف الظلّ محلً الموضوع.

إطلاق الغريزة (أو النهو) يوازيه إطلاق الفعل الثوري، وتنفيث المكبوت الجنسي يتداخل مع تنفيث المكبوت الاجتماعي. وتتوحد الماركسية بالفرويديّة، لا كرؤية تحليليّة للواقع فحسب، بل أيضاً كرؤية ثوريّة بديلة، وبرنامج فعل سياسي يشن هجومه الغريزي الشرس ضد كل البرامج المغايرة.

غير أنّ النثر الروائيّ هو التعبير عن الوعي الاجتماعيّ للغة، وهو وعيً يتعارض كليّاً مع الوعي اللاهوتيّ الهادف إلى توحيد العالم حول مركز إيديولوجيّ موحّد لغويّاً ودلاليّاً وفنيّاً ميتافيزياء الصهر المطلق اللغة بالمعنى ميتافيزياء الصهر المطلق اللغة بالمعنى الإيديولوجيّ، حسيث تغدو اللغسة تجسيداً وحيداً للمعنى والحقيقة غير الفالة للجدل، وحيث يغدو المعنى فرعاً اشتقاقياً للعقل، الذي أصبح من اختصاص السلطة أو النخبة والفئات العليا، رلا يتبقى للفئات الدنيا والعالم العليا، رلا يتبقى للفئات الدنيا والعالم

السفليّ سوى قوّة العمل أو قوّة الجسد.

الجاهليُّون كانوا يكتبون شبِعْرهم كما يتكلّمون، يبحثون عن الجمال في علاقات اللَّغة المعتلنة بعلاقات الواقع والمشبعة بحضوره، بحيث يعيد التطابُقُ بين اللَّغة والمادة إنتاجَ هذه وأشكال ملامسة الحياة. وعليه، كان الباهليُّون بذلك يعبِّرون عن صلتهم المتحدة بالطبيعة، ولم يكن لمثل هذه العلاقة معادلٌ فنيُّ سوى الشعر وقوة العلاقة معادلٌ فنيُّ سوى الشعر وقوة وطزاجتها.

أولُ طلقة اخترقتُ هذه العلاقة الحيَّة للُّغة بمادتها ويموضوعها، واخترقت علاقة جسم الكلمة الكامل بجسم التجرية، وُجِّهتْ من قبل الأرستقراطيّة القرشيّة. فقد بدأتْ هذه الطبقة بمركزة العالم الأيديولوجي العربي حول سلطتها، وكان مدخلُها إلى ذلك هو اللَّغة؛ ولنتذكر هنا مسالة الضلاف حول اللُّغة التي سيُّكتب بها القرآن، وكيف استتب الأمر حول وصية ابى بكر: «إذا اختلفتم فاكتبوه بلغة قريش». وكانت قريش، بمشروع توحيدها للُّغة، توحُّد القبائلَ حول سيادتها وسلطتها، ومن ثَمُّ توحِّد الأممَ حول اللُّغة الواحدة، في الكتاب الواحد، وفي الإله الواحد، وفي السلطة المركزيّة الواحدة.

ومع تعمُّق الصراع الاجتماعيّ، وازدياد مركزيَّة السلطة، كانت لنا لغةُ المتنبِّي الذي ينتقده العكبري، محقِّقُ ديوانه، لاستخدامه لفظاً تداولتُه العامةُ فابتذلتُه. وكانت لنا، في المقابل، لغةُ الشعب المبتذلة والمنبوذة في الف لعلة وليلة، وهي لغةُ القص أو السرد، لغةُ الفسط بالعمل في القاع السفليّ للحياة، واستيهاماتِها الواعية أو الأسطورية.

ومع ازدياد نخب بوية السلطة ومركزيتها المطلقة، راحت اللَّغة تزداد مركزية ونخبوية، وغدت الثقافة من الأيديولوجيّة، والعمل للشعب. صار العقل للسلطة أو للخليفة، وصارت قوة الجسد المتصوس للرعية والرعاع. وأضحى الخليفة هو العقل المتوسط بين الله وعباده، بين العقل الأعلى والجسد الخساطئ الذي يجب أن يرتقي إلى ذلك العقل.

قال الناس لأبي تمام «لماذا تقول ما لا يُفهم؟» فقال: «لماذا لا تفهمون ما يُقال». وأعلن البحتري: «علي نحتُ القوافي من محاجرها/وما علي إنْ لم تَفْهَم البقرُ». ومنذ تلك اللحظة بدأ الشقاقُ بين لغة عقل السلطة المتعالي، الجاذب، الموحد... وبين لغة عقل الرعية المعارض، الهازئ، البسيط، العفويي، البذيء، الذي توحده قوةُ العمل في وجه عقل السلطة. وبمقدار ما تعبر لغةُ الرعية عن البؤس الفعلي، فإنها أيضاً تحتَج على الموصفها شيئاً مضاداً للنشاط بوصفها شيئاً مضاداً للنشاط الاجتماعي و «للعمل».

كتابة حيدر تشكّل استمراراً لهذا التراث. والانزياح الذي تحقّقه ليس انزياحاً باتجاه سوسيولوجيَّة اللَّغة التي يفترضها النثر الروائي، بل هو انزياح لم يتجاوز تفكيك علاقات اللَّغة القديمة المنطوية على ذاتها، والمتوحِّدة في كليتها المتعالية حول مركزها الأيديولوجي المطلق القسائم على القطيعة بين اللُّغة والمادة، حيث الاستلاب المتبادل بينهما. فينشأ ما يُطلق عليه باختين «نثر العرض» أو «خطاب العسرض»، وهو الخطاب المورض» أو المنوع من مادته ومن إيديولوجييته الوحيدة، حيث «التشخيص الصوتي ألبنية المورخاءة والمنبة والبنية والبنية والبنية والبنية والبنية والبنية والبنية والبنية والبنية

التركيبيَّةُ والقصديَّةُ نحو الخقَّة والسهولة المجوفتيْن، أو نحو تعقيدات بلاغيَّة منتفخة وجوفاء أيضاً تفضي إلى تزيينيَّة خارجيَّة، ويَنْزع تعدُّدُ العنى نحو دلالة أحاديَّة فارغة ومن الطبيعيّ أنَّ بامكان نثر العرض أن يتزين، وبغزارة، باستعارات شعريَّة عير أنَّها ستفقد في هذا الاستعمال معناها الشعريّ الحقيقيّ (\*). وبذلك متحول الرواية من مقولة بنائيَّة تايفيَّة تركيبيَّة مشهديَّة إلى مقولة أدبيَّة نركيبيَّة مشهديَّة إلى مقولة أدبيَّة مسلوبيَّة إلى مقولة أدبيَّة مسلوبيَّة إلى المحالية للُّغة المنفصلة عن أسلوبيَّة المحالية للُّغة المنفصلة عن مادتها (أيْ عن الحياة والواقع والمجتمع).

الرواية الأوروبيَّة حسمتُ هذه الإشكاليَّة منذ سيرڤانتس. ولكنْ ليس في الرواية العربيَّة حتى الآن الدونكيشوتية، ومتعاليَها اللُّفْظيُّ التريينيُّ النبيل، بلغة مضادة، وحوار مضاد يَنْزع عن اللُّغة الرسميَّة أقمطتها البهائيَّة ويزجُّها وخشونتها وحيويُّتها وديناميَّة ويونجُها وخشونتها وحيويُّتها وديناميَّة والعيش.

وإذا كانت شخصيّات وليمة لأعشاب البحر تتخذ لنفسها مسافةً ما من الكاتب باستخداماتها البذيئة للكلام، فإنها \_ وفي أغلب الأحيان \_ تنطوي على حس ثقافيًّ في الشتيمة ذاتها!. وقلّما تكون لغتُها ممتلئة بمواصفات المتحدّث بها، بل هي أقرب بمواصفات المتحدّث بها، بل هي أقرب تتلاشى في جوف الكتلة اللفظيّة تتلاشى في جوف الكتلة اللفظيّة الهائلة للكاتب، متخذة شكل مواجهة خارجيّة في أغلب الأحيان، لتتحرّك على محور صلة الشخصيّة الروائيّة على محور صلة الشخصيّة الروائيّة بالمجتمع الخارجيّ، لا بالعالم الروائيّ بالمجتمع الخارجيّ، لا بالعالم الروائيّ الذي تتصارع فيه الأصوات الداخليّ الذي تتصارع فيه الأصوات

وتتقاطع فيه الآراء عبر الحوار. فالتعدُّد اللُّغويّ هنا تعددُ لا يخرج عن الصوت الواحد الكاتم للأنفاس، وهو صوتُ الكاتب الذي يَشْتم السلطة بلغتها ذاتها المحقّقة لإيديولوجيئتها للركزيَّة العتيدة، حيث الخطابُ يستغرق داخل ذاته ويَعْجز عن الامتلاء بالأشياء الحقيقيَّة، فيُحِلِّ مكانها المعادلاتِ اللَّفظيَّة للأشياء، وذلك عبر الصورة الأدبيَّة والمجازيَّة والبلاغيَّة.

خذُ مثالاً على ذلك فصل «ظهور اللوياثان» في وليمة حيدر. ففيه تتبدّى رغبة النصّ في الإفضاء دفعةً واحدةً بكلّ شيء عن واقع استبداد السلطة العربيَّة. ولعلَّ هذا الفصل، في مناخاته السرياليَّة الشعريَّة لا البنائيَّة، من أجمل المقطوعات الأدبيَّة التي تترنَّم بهجاء السلطة العربيَّة من خلال النموذج العراقيّ. فالمكان في هذا الفصل هو الفضاء العربيّ في امتداده الشامل. ورمزُه هو عبيد الله بن أبي ضبيعة الكلبيّ، المسخُ الغريبُ الذي سنقط من غبار الريح في سياق هذر الصحراء النبويَّة، المتعارف عليه داخل العسمقل الإهليلجيّ الذي استوطئته الأساطير والخرافات البدائيَّة. وبعد أن تقذفه الريحُ الصفراء الجائحة على سطح الأرض الصالحة لإنبات كل أنواع الشوكيّات والخبازيّات والقتاد والصبّار الوحشي والقرّاص والزقوم... سيولَدُ حاملاً في دمه نسغ هذه النباتات على شكل قنطور أو لوياثان، نصفه الأعلى بهيئة ضبع والنصف الأسفل شبيهٔ سرطان رملي زاحف. لكنه بعد ان يَخْرج من غبار الصحراء زاحفاً نصو المدن، سيك عبر في اطوار من التحوُّلات العضويَّة، وسيمتلك قدرةً خاصةً على الإيحاء بأنَّه من أرقى

البشر. ومع مرور الوقت، وبعد أن يعتلي عرشه ويوطد ملكه بالقتل والنفي والتجويع، سينسى أصله الأول وشكله اللابشري، فيغير اسمه وسلالته، وينشر بين الرعية تاريخا جديداً لبلاده يتحدث عن فتوته وتمرداته وكفاحه الصلب ضد أعداء الوطن!

بهذا الإيقاع يستمرّ النصُّ في وصف تحسوُّلات الرمسز العسربيّ للاستبداد، باحثاً عن جذره التاريخيّ مجازياً، وسموَّه إلى صفوة الأنبياء، موظفاً الإرث الأسطوريُّ في تصوير ولادته ومعجزاته وخوارقه.

والزمن الذي يَشْهد ولادة هذا الليوثان هو زمن الهوان والجوع والجرب والجراد والجنون. إنه زمنُ ازدهار السجون والقتل الفردي والنفى؛ زمن على حافة الأساطير، أو هو لبوستُها اللامعقول في لحظة انفجارات الفضاء بالأقمار والمحطات الكونية. فيفي ذلك الزمن سيبدأ سليل الضباع والسرطانات وإفرازات الحيض الدموي في صياغة التقويم الجديد، الذي سيدوم أكثر من ربع قرن، بدءاً من طوطم الأسرة فالعشيرة فالطائفة فالحزب فالجيش فالاستخبارات، بما يشكِّل هيكل الدولة القنطوريَّة الحديثة. إنَّه زمن سبرياليّ يتخطَّى مدارك الدماغ، ويذكِّر بعصور ما قبل التاريخ. وإنَّه لزمنُ أسود، زمنُ الخنوع والغروب، فيه يتبختر أيُّ خنزير أو لواطئ أو لص أو قساتل ليتوِّج نفسته ملكاً في تلك الأرض

على هذا المنوال تمضي الكتابة مستنفرة كل طاقاتها التعبيرية في هجاء الزمن العربيّ. والجمل والمفردات والعبارات الواردة أعلاه

<sup>\*</sup> \_ راجع ميخائيل باختين: «خطان أسلوبيان للرواية الأوروبيّة»، الكرمل، العدد ١٩ \_ ٢٠، ١٩٨٦، ترجمة محمد برادة، ص ٥٣.

مقتطعة من الفصل المذكور، الذي لا يقول إلا قولَها، ولا يَحْمل من دلالة إلا يُحْمل من دلالة إلا دلالتَها، ولا من مادة سوى مادتها، ولا من مفردات إلا مفرداتها. وإذا كان المتقي سيطْرَبُ لهذا الهجاء الأسود، وسيُشفي غليلَه عبر هذا القدح الأدبي المتوتَّر شعرياً لواقع الاستبداد الذي يند الحرية في مهد فجر الزمن العربي، فإن السؤال الذي ينبثق تلوَ الوائيَّة لهذه الجملة، أو ذاك المقطع، أو ذلك المفصل؟

فالحقّ أنّ البؤرة السرديّة هنا هي بؤرة السارد. وبؤرة السارد ليست إلاً بؤرة الكاتب الممتلئ غيظاً وتمرُّداً على كل النظم بدءاً من النظم السياسيَّة، ومرورا بالانظمية العقائدية والاجتماعيَّة والأخلاقيَّة، ووصولاً إلى النظام الروائي نفسسه. إنَّها الرؤية المتمرزدة على العالم، وليست رؤيةً إلى العالم فيما هو عليه لإطلاق ممكناته. إنَّها، بكلام آخر، رؤية لا تعترف بنواميس هذا العالم أو بقوانينه أو نُظُمِه، ولا تُقِرُّ إلاَّ بنزعتها الغريزيَّة التدميريَّة الهدامة، وبحقَّ الغرائز في أن تَحْكم العالَمَ. إنَّه الوعي النموذجيّ للعقل العربيّ حين يُحِلُّ الرغبة مكان الواقع، والإيديولوجيا مكانَ المعرفة. وإنَّه الوعيُّ البورجوازيُّ الصغير الذي يرى في الحرية تجاهلاً للضرورة أو عدم اعتراف بها؛ ويتطلع إلى الثورة متجاهلاً (أو جاهلاً) قوانينها؛ ويرى إلى إرواء تعطش الجسد بعيداً عن الشرط الاجتماعي وضروراته؛ ويتوق إلى كتابة الرواية دون الاعتراف بقوانينها وخصائصها كجنس أدبيَ.

فصل «ظهور اللوياثان» لا يضيف إلى الوحدة التأليفية للرواية أيًّ عنصر بنائيًّ جديد. والأشياءُ

والأحداثُ والأفعالُ والموضوعاتُ لا تَمك حضورها الحقيقيِّ المرئيَ في فضاء الرواية، بل تَستبدل حقيقةً حضورها بتداعياتها عبر الذاكرة. والذاكرة مفتاحُ لسيلٍ لا ينتهي من الموضوعات التي تتحوّلُ إلى معان، وهي عندما تتوه في فضاءات الغيابُ فاينها تغييب العلاقة

المباشرة مع الحواس، فتتحوّل إلى مركبات أفعال وأحاسيس ومشاعر. وأما

الزمن الروائي فيفقد ماديته، ليندمج في سيرورة اللُغة، فإذا به حديث عن الزمن، لا الزمن مرئياً باعتباره الإطار التاريخي للحدث، الذي يتحول بدوره \_ إلى دلالة تعبيرية تفقده قوامه.

لكنّ الرواية فنّ نقيضٌ لأغراض الديح والهجاء فالمديح والهجاء فيقدان معناهما عندما تكون الكتابة فن خلق وإعادة بناء ففي هذه الحال تصبح تناقضاً ضرورياً مع العالم، وصناعة جديدة للزمن، ومعاناة والمعرفية والجمالية التي تُنتج بذاتها بتناقضها الضروريّ مع الواقع بعريته وإدانته ورفضه، من خلال رسمها الموضوعيّ لعالمه المتعدّر والأفكار.

لا بدّ للروائيّ العربيّ أن يتذكّر دائماً قولاً للمعلّم الأول أرسطو، ومفاده: أنّ أهم أجزاء المأساة هو تركيب الأفعال؛ وذلك لأنّ المأساة لا تصاكي الناس، بل تصاكي الفعل والحياة والسعادة والشقاوة هما من نتائج الفعل. ويضيف أرسطو أنْ لا قيمة لبراعة المرء في تأليف الأقوال والكشف عن الأخلاق، وفخامة العبارة وجسلالة الفكرة لبلوغ المراد من

المأساة، بل يمكن بلوغُها بالعبارة والفكرة الضعيفة عندما يكون هناك خرافة (حكاية) وتركيبُ أفعال(\*).

بعد قول أرسطو هذا، هل من الضروري العودة إلى قول كولدويل الحاسم في أنّ الرواية ليست فنّ كلمة بل فنّ مشهد وبناء؟

#### ٣ \_ قراءة «الوليمة» بعد الفتنة

أ\_حيدر حيدر ومكر الدراما: بعد هذا التحليل للبنية الروائيّة لـ الوليمة، في فترة سابقة على الفتنة، هل نستغرب إذا كان منطوقُ الرواية، الذي هو منطوقُ المؤلِّف الذي يَحُلُّ بالشخصيات والأحداث والأشياء وكأنها تجل لذاته، سينتج هو بذاته قراءة الفتنة؟ فالحقّ أنّ الشخصيّات الرئيسيَّة في الرواية \_ ما عدا لالا فضيلة وزوجها يزيد \_ تتحدَّث بمنسوب لغويٌّ واحدٍ من حيث الصياغة التعبيريّة، وبصورت واحدر من حيث الدلالة الفكريَّة، هما منسوب الكاتب وصوبتُه. فالكل يستشعر الاختناقَ والصصار والتمرزد على القيم والتقاليد، ورفض الواقع والدين والإله. وليس هناك مَنْ يدافع عن منظومة القيم الاجتماعيّة والثقافيّة والدينيَّة سوى لالا فضيلة، المرأة الطيبة الأمية الساذجة، التي لا يمكن أن يكون لرايها أيُّ شان في وليمة التمرُّد على المقدّس الأجتماعيّ والثقافي والديني !.

لم تستطع وليمة لأعشباب البحر أن تستفيد من تقانات البناء الروائي في إنتاج المراوغة الكنائية البنائية، والمكر الدرامي في قول الحقيقة (حسب بريخت)، والمعادل الموضوعي للفكرة «برَجُل يمشي على

<sup>\*</sup> \_ راجع فن الشبعر لأرسطوطاليس، ترجمة عبد الرحمن بدوي، مكتبة النهضة المصرية، ١٩٥٣، ص ٢٠ \_ ٢١.

قدمين» (على حدّ تعبير لوكاتش). وهذه المسألة على درجة كبيرة من الأهميَّة في سياق تطوُّر الأدب العالميّ على طريق استكناه روح العالم وسررً الكون ومصائر الوجود، حتى اضطر الكون الشعيرُ (الذي هو فنُّ كلمة في الأصل) إلى أن يبحث عن المعادل الموضوعيّ لجسم الكلمة في جسم الموضوع (على نحو ما دعا إلى ذلك ت.س.اليوت المعروف بميتافيزيقاه). لكنّ الميتافيزيقا في عصر العلم والتكنولوجيا والتجريب راحت تتطأع إلى التعين في المحسوس وفي الموجود، ليكون صعادل المعنى الذي راح يفر من الوجود بعد أن أعلن عالمُ الآلة «موتَ الله».

هذه المراوغة الكنائيّة البنائيّة للسرد، ومكرُ الدراما الذي تتيحه الحوادثُ في الرواية، هما ما أتاح النجيب محفوظ أن يَحْفر عن جَذْر المقدَّس اللاهوتيّ المؤسساتيّ فيدكّه دكاً في أولاد حارتنا. وأما النزعة التعبيريَّة الغنائيَّة البلاغيَّة، ذاتُ الصوت الواحد الذي لا يتيح التعدُّدُ والاختلاف والتغاير، فقد قادت أيات شبيطانية إلى النيل من المقدس بوصفه رأسمالأ رمزيأ يشكِّل نواةَ الوعي الوطنيِّ والشعبيّ، أو ما أسميناه به «الإسلام الوطني». ففى صدد حوارنا حول أيات شبيطانية التي تبناها الصديق الدكتور صادق جلال العظم، ميّرنا

- إسلام شعبي وطني مُهان بكرامته الوطنية والقومية من قبل الغرب، ومهان بكرامته الاجتماعية والسياسية والحقوقية من قبل انظمته الطاغه:

- وإسلام رسميً تصوغ لوحته الأنظمةُ التابعةُ للغرب، وهو إسلامُ تستخدمه السلطةُ من خلال المساجد

والفقهاء لتكريس مشروعيتها المفقودة مدنىاً؛

- وإسلام سياسيً نكوصيً ظلاميً قَرُوسطيً، يحمل سيفه التيوقراطيّ في مواجهة «البوط» [الجرزمة] الأوتوقراطيّ للسلطة المتأسلمة كأسلمته. والضحية هي الإسلامُ الشعبيُّ الوطنيُّ الذي يتبدُّى الدينُ له نمطَ حياة وممارسة يوميَّة تشكّل رافعة وعيه بهويَّته وذاتيَّته الحضاريَّة والقوميَّة.

لقد نالت رواية أيات شيطانية من المقدّس الشعبيّ، حين تلاعب به الإسلامُ الكهنوتيُّ السياسيُّ، الذي التقى مع الدوائر الغربيَّة لإخراس صوت سلمان رشدي، في عمليَّة تزوير فاضحة حوّلتْ هذا الكاتب الهنديُّ من رجل وطنيُّ ناقد للغرب إلى رجل مستلَّب معاد للقافة شعبه.

وذلك هو الشُرِّكُ الذي سقط فيه حيدر حيدر، الوطنيُّ المرورُ بوطنيته المازومة.

ومع ذلك فإذا كان هتك المقدّس في أيات شيطانيَّة تستدعيه بعضُ الضرورات الروائيَّة الداخليَّة، فإنَّه في وليمة لأعشباب البحر لا يستدعيه سوى غضب الخطاب وتوثر الشخصيات؛ بل لو حُذِف بمجموعه لما تَركُ أيُّ أثر على المعسمسار الروائيّ... بعكس العسديد من اللحظات الروائيسة في آيات شبيطانية، ولاسيّما اللحظة التي سُـمـيتُ بهـا روايةُ رشـدى هذه، والمقصود بها «الوحى الشيطاني بالغرانيق العُلله؛ وهي في كل الأحوال أضعف رواياته، كما كانت وليمة أعشباب البحر أضعف نتاجات حيدر، وبخاصة بالمقارنة مع ما قَدَّمَه في مجال القصة القصيرة.



ففي القصة القصيرة يؤسس حيدر، مع زكريا تامر، لنمط جديد من القصيدة القصيدة، هو القصيدة الدرامية، المتأجّجة بالمشاعر والأفعال الدّالة، والتي تتيح لموهبة حيدر أن مكاتها وجنونها وأحلامها وفلسفتها هي الجنس الأقدر على احتضان في الجنس الأقدر على احتضان فورات الروح والجسد، حيث تتكتّف في لحظة زمنية يمكن تثبيتها في اللوحة القصصية، لكنّه يستحيل روائيا أن تُشبت وتتسشبت في السياحات الزمان والمكان وأمواج اللغة وهيجانها الدائم الكاسح اللمر.

زكريا تامر لم يغامر بكتابه الرواية، فظلّ محافظاً على ذلك التشابه والتناظر غير المرئي بين القصيدة والقصة. وهو ما أتاح له تحقيق نوع من التجوهر في المكان عبر القصيّة، من خلال الصورة واللُّوحة والتشكيل. وأما مغامرة حيدر مع الرواية فقد أظهرت مدى المجازفة التي تَحْملها نزعتُه التعبيريّةُ مع الرواية، ومدى العبء الذى تَفْرضه الجمالياتُ البلاغيَّةُ \_ غيرُ البنائيَّة السرديَّة والوصفيَّة. فهذه الجماليات تُجُهد القارئ حين يبحث عن عناصر السرد والبناء والمكوِّنات الدراميَّة للنصِّ، لأنَّها تُجْبره على أن يتوغل عميقاً في جسد اللُّغة، المغلِّفةِ بهالةٍ من الفضامة والرضامة والبدذخ، من أجل بلوغ العظم أو النخاع أو القاع، قاع العلاقات الحضورية الركينة للشخصيات والأحداث والأشبياء. وعلى هذا فبإنّ شعريّة حيدر كانت تجد وظيفتها الجماليَّة الفذة في القصيّة القصيرة، نظراً لما تتيحه من تركيز حسيّ للّون والصوت والفضاء، كما أشرنا.

في عسام ١٩٤٥، وغبُّ الحسرب العالميَّة الثانية، كتب نجيب محفوظ أنَّ

الرواية هي شعر الدنيا الصديثة. فالقصّة، كبنية سرديّة وصفيّة، تُنتج في مجموع علاقاتها شعر الحياة الحديثة، لكونها تمثُّل المعادلَ الجماليُّ لعصر العلم والصناعة. وعصر هذه حقائقه سيستدعى بالضرورة العقل والعقلانية والديموقراطية والتنوير، إذ من مجموع هذه العناصر سيتشكل المهاد التاريخي للرواية بوصفها المعادل الجمالئ لكل منظومة عصر الأنوار. ولقد أسس نجيب محفوظ لأسلوبية روائية تكتشف شاعريتكها في منظومة العلاقات المركبة والمعقدة التى تُنتجها إيقاعاتُ الحياة المعادُ إنتاجُها تخييلياً، لا في نظام العسلاقات البلاغية للفة، أو في استنزاف وظائفها الانفعالية والشعوريّة الوجدانيّة. وهذا النظام البلاغيّ قد أدى في وليمة لأعشاب البحر إلى سيادة الصوت الواحد، وهو صدوت الغرائز كمما قلنا، أو صوت الكاتب الذي لا يَقْبِل أيّ مُشْرك بوحدانيَّته، فلم يتمكّن من أن يكون مراقباً يقلِّم أظافره (كما وصنف جويس دورَ الروائيّ). وتبدَّى الفضاءُ الروائيُّ في الوليها وكانه تجلِّ للذات الخالقة التي تترك آثارها على كل جنباته، فسناد البوخ لا الحوار، وتحوّلت الرواية - كما قلنا - من مقولة مشهديّة إلى مقولة لفظيّة تبحث عن أدبيَّتها في العلاقات الجماليَّة النُّعة ككيان منفصل عن مادته، وتبحث عن مدلولها في النفس لا في الحياة والواقع والمجتمع.

إنّ مجموع هذه العناصر التي تقريناها تحليلياً في نصّ حيدر هي مصدرُ هذه الضوضاء. فالنصّ يُنتج إيديولوجياه على لسان الشخصيًات المتوحِّدة مع السارد، المتوحِّد بدوره – مع الكاتب. ومن ثمّ فإنّ المباشرة التي يحققها الملفوظ السرديُّ، ومن

دون أيّة علاقة حواريّة تَخْلق التعدّد والاختلاف، لم تتع للعناصر التأليفيّة المكوِّنة للرواية أن تُنتج التباينَ الضـــروريّ بين الراوي والروائيّ. ففُقدت البنية الأسلوبيَّة للرواية بوصفها فنُّ مشهد لا كلمة، الأمر الذي أتاح المجالَ للعقل الفقهيّ أن يصطاد الفتنة. فحين لم يتمكَّن النصُّ الروائيُّ من إنتاج خصوصيَّة مراوغاته الجماليّة المتمثّلة بالمجاز الكنائي البنائي، تبديى الملفوظ السردى (الذي يوحِّد خطابَ الرواية وخطاب شخصيًاتها حول رأي الكاتب) عن رؤية معارضة للوعى الدينيّ الشعبيّ، لا للفكر الدينيّ بوصفه جهاز إنتاج للمعرفة المفرتة والمعوِّقة. فالحقّ أنُّ شتائم مهدى جواد ومهيار الباهلي لقناعات الناس ولأفكارهم لن تزيدهم إلا عنتـــأ وإصدراراً. وفي المقابل أتاح المجازُ البنائيُّ في أولاد حارتنا للسرد أن يراوغ كنائياً، ليقوم نجيب محفوظ بأعظم عملية حفر معرفية وجمالية للوصول إلى جذور المقدّس اللاهوتيّ الرسمى، مفكَّكاً صلابته ومفوِّتاً الفرصة على مديري المقدِّس وسَدنة هياكل الوهم في أن يتلاعبوا بوعي الجمهور، فلم يجدوا ملاذا سوى الاستخدام المباشس للسكين، ولم يتمكنوا من أصطياد الفتنة عبر الملفوظ السردي التمثيلي مجازأ

إنّ الميراث الشقافيّ البلاغيّ الشعريّ العربيّ لم يصطدم ببنى الجتماعيَّة ثقافيَّة وسياسيَّة جديدة ترغمه ـ سورياً وشامياً ـ على التشقُّق السوسيولوجيّ عن لغة نثريَّة قادرة على «السسناجة الاسلوبيَّة» كما يدعو باختين، وكما تحقَّق في النثر القصيصيّ والدراميّ المصريّ الذي ليس مصادفةً أن يكون رواده أبناء مدينة (كنجيب محفوظ ويحيى حقي

وتوف يق الحكيم) في حين أنّ مَنْ يناظرهم زمنياً في سوريا يتحدّرون من وسطريفيًّ (كحنا مينة وعبد السلام العجيلي، وأما الثالث شكيب الجابري، فإنّه كتب عن المانيا، ولم يكتب عن حلب أبداً). ولن نوغل في الزمن أبعد لنجد جذر هذه الحياديَّة السرديَّة في زينب لمحمد حسين الروح الشعريَّة، والتأمُّلُ الفلسفيُّ المرح الشعريَّة، والتأمُّلُ الفلسفيُّ المحمد ألم ينا للجبران خليل جبران؛ والروايتان الحبران في زمن متقارب ما قبل الحرب العالميَّة الأولى.

ب ـ استطراد لا بد منه: إنّنا إذ نجد أنفسنا في موقع واحدمع الإخوة العلمانيِّين المصريِّين في الدفاع عن حريَّة التعبير والتفكير، نقول إنَّ على هذا الدفاع ألاً يتحوّل إلى دفاع عقائديٌّ يطمس إمكانيُّة التسمايز ُ والاختلاف داخل الجبهة العلمانيّة داتها، فلا تُنتج هذه المنظومة إلا وعياً مضاداً يحمل الخصائص البنيويّة للعقل الفقهي عينه... وهو العقل الذي فَقَدَ كلُّ الأطياف والألوان بين إسلام معتدل، وإسلام متطرِّف، وبين المثقف المستنير وأمير الجهاد. بل بلغ الأمر أَنْ ذهب مثقفٌ كمحمد عمارة حدٌّ العبث بالوحدة الوطنيَّة، من خلال اللعب على أوتار الطائفيَّة، فغَمَنَ بالإشبارة إلى الأصبول العَلَويّة لحيدر

وفي هذا السياق ـ ورغم اختلافنا مع حـيـدر في منظور الرؤية الذي أشرنا إليه سابقاً ـ لا بدّ لأيّ مثقف يحترم نفسه قبل احترامه للحقيقة من القـول: إنّ حـيـدر هو من الكتّاب النادرين في زهدهم وتقـشتُفهم وأستقلالهم عن أيّة سلطة (أساسيّة كانت أم اجتماعيّة أم دينيّة)، لقناعته بنن الاستبداد السياسيّ والاستبداد الدينيّ صبْوان، على نحو ما عبّر الدينيّ صبْوان، على نحو ما عبّر

الكواكبي منذ طلائع هذا القرن. وهو، في قناعته هذه، يذهب إلى النهايات القصوى، إلى حدّ الحلم الصوفيّ في معانقة المطلق كتابة وسلوكاً وممارسةً. فقد كان الرجل دائماً طريد أسئلت الشائكة، وطريد النظام موجَّهة ضد الأنظمة التي أمن منذ إيفاعه بإيديولوجيَّتها، فدمَّرَتْ أحلامه. وقد كان في مواقع تتيح له من المنافع وقد كان في مواقع تتيح له من المنافع الماركسيُّ العلمانيُّ اللاهوتيُّ محمد عمارة.

عاش الرجل دائماً منفياً عن ذاته وعن الوطن، فالتجأ إلى بيروت ملتحقاً بأنبل قضايا العرب، وهي قضية فلسطين، قبل أن تتماسس وتترسمً وتتسملًا. وعاد بعد الاجتياح الإسترائيليّ لبيروت، حاملاً جراحه ونكباته وأجنحته المتكسرة، إلى قريته باحثاً في أحضان الطبيعة عن القبض عليها عبر الكتابة والسياسة. القبض عليها عبر الكتابة والسياسة. لقد أثر أن يعود إلى قريته الصغيرة على البحر متوحداً صامتاً، رغم أن لديه ما يساوم عليه أكثر مما لدى عمارة وأضرابه من المتعيشين على فتات تحولات المراحل.

ج - «الوليه ملة» والفقه المتعلمين: بعد هذا الاستطراد، سنتطرق الآن إلى العقائديَّة العلمانيَّة وانضباطها العسكريَ. فنحن لم نَسْمع صوبًا علمانيًا يغرِّد خارج السرب. وإذا كان من المفهوم أن نَشْهد تحشداً سياسيًا تضامنيًا أصلان، فإنّ ما ليس مفهوماً هو تحشيدٌ ثان فكريًّ ينزلق إلى ساحة الآخر، ويخوضُ المعركة بادواته العتيقة ذاتها. وساقدًم مثالاً على هذا المنزع الأخير من خلال النقاط العشر التي كثَف من خلالها الناقد اللامعً التي كثَف من خلالها الناقد اللامعً

الدكتور جابر عصفور عناصرَ الإشكال المثار، وذلك في مقاله «أزهرُ هذا الزمان» المنشور في أخبار الأدب (العدد ٢٥٩) وفي جريدة الحياة.

ففى هذا المقال يفنّد الدكتور عصفور بيانَ الأزهر، فيقول إنَّ هذا البيان أولاً لم يَقْرأ الرواية بوصفها عملاً أدبياً تختُّلياً وإنَّما بوصفها عملاً فكريّاً، وإنّ البيان ثانياً قام بانتزاع بعض الجمل وعممم معناها على الرواية بكاملها، وإنّ البيان ثالثاً لم يضع في اعتباره أنّ هناك شخصيات مؤمنة في مواجهة الشخصيّات الملحدة وأنّ الكاتب يقيم توازناً اعتقادياً في عادقات الرواية، وإنّ البيان رابعاً طابَقَ بين أقوال الشخصيات الملحدة وموقف الكاتب، ومن ثم فإنّ البيان خامساً تطابقاً بين الشخصيات المتخيلة والمؤلِّف. ولكنِّي قبل أن انتقل إلى النقطة السادسة، وهي الأخطر، لا بدّ أن القارئ قد لاحظ درجة التعارض بين أطروحات الدكتور عصفور وبين تحليلنا النصى للرواية.

فالبنية الأدبيّة التخييليّة لرواية حيدر هي التي سمحتُّ لهذه القراءة الفكريَّة الإعتقاديَّة الفقهيَّة. فقد ساد فيها الصوت الواحد، وهو صوت المؤلِّف، الذي كانت تَلْهج به السنةُ الشخصيّات. وليس في الرواية على الإطلاق شخصياتٌ مؤمنةٌ تحقَّق توازناً اعتقاديًا. ولهذا كان متاحاً للفقهاء أن ينتزعوا بعض الأقوال. بل إنّ الكاتب نفسه يمارس هذه الآلية المنهجيَّة، عندما ينتزع فقرةً من الرواية ليرد عن نفست تهمة التجديف، وهي فقرة ص ٥٠٣ من الرواية، وقد جاءت على لسان الراوي السارد، لا على لسان إحدى الشخصيات المحاورة التي تحقِّق

«التوازن الاعتقادي»! وبذلك يكون الكاتبُ نفستُه قد استُدرج في بيانه المنشور في مجلة أخبار الادب (عدد ٢٥٠) إلى التعامل مع روايت بوصفها نصاً فكرياً، لا بوصفها نصاً فكرياً، لا بوصفها المنابق بين الشخصية الإقرارُ بالتطابق بين الشخصية المتخيّلة والمؤلّف، والإقرارُ بأنّ الرواية نصّ فكريّ!

والنقطة السادسة التي يسوقها الدكتور عصفور مدعاة للدهشة حقاً. فهو يذهب بعيداً في تسجيل المواقف المتراجعة مداجاةً للأزهر والفقهاء، ليقدِّم قراءةً تأويليُّةً عجيبةً لا تَنْهض على أيّ ممكن تأويليّ دلاليِّ للنصِّ فهو يرى أنَّ المغزى الأدبى للرواية يكمن في أنَّها «تنتهي ببطلها الشيوعيّ الملحد إلى الدمار الذاتيّ، ومن ثم الانتحار، نتيجةً عوامل الفساد التي ينطوي عليها، ونتيجةً عصابيته التي اغتربتُ عن الجميع، وأخيراً نتيجة تعصبه الذى عماه عن مساطة معتقداته الحزبيّة المتقلِّبة» (أخبار الأدب، عدد ٣٥٩، ص ١٤). غير أنّ الحقيقة هي أنّ بطل الرواية، على طول مسار المتن الحكائي، لم يقدِّمه النصُّ بوصفه شخصيَّةً فاسدة، بل هو مثالٌ للبراءة والنظافة والتحرُّر من كل قيم المجتمع القديم المتهالك، والحديث الزائف. وهو، من خلال لجوته إلى الجزائر وعلاقته بآسيا، كان يبحث عن الحرية والحب بعد إخفاق طوباه الشوريَّة في العراق. ولكنَّ النظامَ الاشتراكي الشوري في الجرائر يَطرده لأنَّه شيرعي؛ وهنا تكمن المفارقة. ويترتُّب على ذلك أنْ يخسر حبيبتَه «أسيا» التي طالما كانت القيمُ التقليديَّةُ بدعواها الدينيَّة تحيل بينه وبين وصــال مَنْ يحب. فكانت الخاتمة هي الانتحار كتعبير دلاليِّ رمزيٍّ عن استحالة الحب والحرية

في عالم «العروبة» و«الإسلام». ولم يكن الانتحارُ نتيجةً لفساده وتعصبُه وعصابيًته، أو لعدم مساطته لمعتقداتِه الحزبيّةِ المتصلّبة، كما ظنّ عصفور.

ولا شكّ أنّ الدكتور عصفور قد تداخلتْ بالنسبة إليه شخصيتا

مهدى جواد ومهيار الباهلي. وهذا التداخل مصدرة الرواية نفسها، التي تُرْغم القارئ على البحث عن ملامح الشخصية وسط ركام من القش اللُّغويِّ. أضف إلى ذلك تجربة مهدي ومهيار الواحدة المشتركة، التي لم تتح الأحداث والوقائع والافعال تحديد السمات المميزة لكليهما. ولهذا فالحديث عن العصابيّة والاغتراب عن الجميع إنَّما يلامس شخصيَّةً «مهيار» لا شخصيّة «جواد»: فالحق أنَّ مهدي لم يكن متعصِّباً، ولا عقائدياً، بل كان دائماً ينعى على صديقه مهيار طوباويته وطهرانيته وتعقّله الشديد؛ بل هو يخاطبه دائماً، مداعباً: «مسيو عقل» و«مسيو

لكنْ حتى لو خُيِّلَ إلى القارئ أنّ المنتحر هو مهيار، فإنّ هذا الوهم لا يتيح للمتلقّى أن يَخْرج بتأويلات الدكتور عصفور، التي تُظهر وكأنّ مغزى الرواية هو إدانة الشيوعية الملحدة لفسادها وعصابيتها واغترابها وتعصُّبها. وفي رأيي أنّ هذه القراءة لا تقلّ خطورةً عن إتلاف الرواية وإحراقها، لأنّها تقوم بعمليه إتلاف داخلي لمغزاها ودلالتها وروحها، من أجل تحقيق تسوية عمادها المصالحة بين الفقه المتأسلم والفقه المتعلمن: الأول يُتلف جسم الرواية، والثاني يُتلف روحها خدمةً للأهداف السياسية والايديولوجيَّة. ولسان حال تلك التسبوية أنّنا بذلك ننتصب على

الشيوعيَّة الملحدة، وننقذ حيدر حيدر من تهمة الشيوعيَّة والإلحاد، ونعيده إلى حظيرة المجتمع حنيفاً مسلماً... أيْ نغتاله روحياً، لننقذه من الاغتيال الجسديّ!

٤\_\_خ\_\_\_اتم\_ة

أ - التــراجع: لا شكّ أنّ الأصوليَّة المعاصرة نجحت في إعادتنا قرباً من الزمن إلى الوراء، عندما تمكنت من إشغال الفكر العربيّ بمسائلَ يُفترض أنَّها قد حُلُّتْ، على حدِّ تأسنِّي فؤاد زكريا. ولا شكَّ أنَّ الأصوليَّة، باسم الدفاع عن الأصالة والهويَّة، قد قامت بأكبر عملية تدمير للتراث العربيّ، عندما أعطتِ الفقية حقُّ الفتوى لا في الشؤون اليوميّة للممارسة البشريّة فحسب، بل في العلم والثقافة والأدب أيضاً. وانطلاقاً من بيان الأزهر «النقديّ» فإنّ علينا أن نرمي بكل التراث النقدي العربي إلى المزبلة، ولاسيُّما حين كان هذا النقد يتحدث عن المعانى بوصفها «مطروحةً على قارعة الطريق»، أو عن أنّ المعوّل عليه في عمليّة الإبداع هو كيفيّة صنوعنا للمعانى، أيْ كيْفية نظمِها في شكلِ، أو نسق، أو بنيةٍ تستقل بقيمتها الجمالية بذاتها. ناهيك أنّ التراث الفلسفي كان يتداول من دون التهديد بسيف الحسبة، ومن دون إقامة الحدّ على المرتدّ. وتتحدَّث كتبُ تاريخ الفكر والأدب عن «زنادقة الإسلام الثلاثة» أبو العلاء المعرى، وابن الراوندى، وأبو حيان التوحيديّ؛ وتقول إنّ الأخطر هو التوحيدي، لأنَّ الاثنئين صرّحا، والتوحيديّ «مَجْمَح».

ب - المجمجة التوحيديّة: كيف مجمج التوحيديّ؛ لقد كانت مجمجتُهُ مؤسسّة على وعي نظريّ، حاذق وخلاق، بضرورة التناظر بين

فصل الدين عن الدولة وفصل الدين عن الفلسفة. فعلمانيَّة التوحيديّ السياسيَّة دعت إلى المرجعيَّة البشريّة التعاقديّة المدنيّة في نظام الحكم، واستندت إلى مرجعية «السقيفة» في مواجهة الدعاوي التيوقراطية ودعاوى الانتماء إلى بيت النبيّ وغيير ذلك. وكان التوحيدي، ومجموع مدرسة أستاذه أبى سليمان المنطقى، يريد أن يؤصلً لهذه العلمانيَّة السياسيَّة من خـــلال الفـــصل بين الدين والفلسفة، على اعتبار أنَّهما نسقان متناظران لا يلتقيان، ولكلِّ منهما أداته: فأداة الدين القلبُ فالإيمان، وأداةُ الفلسفة العقلُ فالبرهان. وعلى هذا رَفَضَ أيَّ تماس بينهما، حفاظاً على الدين من أسئلة العقل: فالدین لیس فیه «ماذا» و «لماذا» و«كيف» حسب تعبيره، ولذا ينبغى أن يبقى في حيّز الإيمان وسلامة القلب، دون إقلاقه بأسئلة العقل. ومن هنا كان هجومته العنيف على علماء الكلام الذين كانوا يستخدمون أدوات الفلسفة والعقل فى مناقشة ما هو فى حيز المقدّس، الذي لا ينبغى مساست حفاظاً على مشاعر العامّة.

هذا التأصيل النظريّ أتاح للتوحيديّ أن يتفلسف دون حدود، ويتقابس في المقابسات مع كل تيارات عصره: ملاحدةً، وصائبةً، ومعتزلةً وجبريةً، وشيعيّةً، وسنيّةً. كتابه المقابسات حقوقاً متساوية في حرية التعبير والتفكير والقول، وحفظ مقاماتهم بشكل متساو، حتى باتت تحسدهم على هذه الحرية كلُّ بخصيات الرواية العربيَّة... رغم أن الشخصيات الرواية العربيَّة يجب أن تكون أكثرَ حريَّةً من الشخصيةً المتحدية المتحدية المتحدية المتحدية المتحدية الفعلية!

وهذا ما أتاح للتوحيدي \_ وقبله أستاذه الجاحظ - أن تتساوى عنده الموضوعات في قيمتها، فيتجاور الجليلُ والهزيلُ، والنبيل والدنيء، والمقدس والمدنس، وهذا هو أحدد مظاهر مجمجة أبي حيان التي يقمِّش من خلالها عصرَه تقميشاً سوسيولوجيّاً، ثقافيّاً، وسياسيّاً، وفنيّاً، وأدبيّاً، وذلك في البصائر والذخائر والإمتاع والمؤانسة. كما أنَّ معركته ضد علم الكلام، ودفاعَه عن دين لا يَخْضع للتجريح لأنَّه وعيُّ العامة وضميرُها، أتاحا له حريةً هائلةً في الانتهاك العقليّ للمقدِّس الفقهيّ اللاهوتي الرسمي. وهاك بعض حكاياته دون تعليق:

\_ يروي لنا، في الجزء الثالث من الإمتاع والمؤانسة، أنّ رجلاً قال لتكلم: «ما الدليل على صانع العالم؟». قال: «شعرة أُمُكَ، فإنّها تَحْلقها، فتَنبتُ ويُعْلَمُ أنّ لها منبتاً». فقال الرجل: «إذا كان هذا دليلاً على إثبات الصانع، فإنّ بَظْرَ أمَّكَ يدلّ على نفي الصانع، لأنّها إذا قطعتْه لم ينبتْ!».

وفي المقابسة الضامسة والشلاثين، يحدَّثنا على لسان أبي اسحق النصيبي، قائلاً: «ما أعجبَ أمرَ أهل الجنّة». قيل: و«كيف؟». قال: «لأنَّهم يبقون أبداً هناك لا عمل لهم الاكلُ والشربُ والنكاحُ، أما تضيق صدورهم؟ أما يملُون؟ أما يكلُون؟ أما يكلُون؟ أما يكلُون؟ أما ينانفسهم عن هذه الحال الخسيسة، والتي هي مشاكلةً لأحوال البهيمة؛ أما يأنفون؟ أما يُنفون؟ أما يأنفون؟ أما يأنفون؟

- ويحسد تننا في الإمستساع والمؤانسة، الجزء الثاني، قائلاً إنه اجتمع رجلان أحدُهما يقول بقول بقول هشام، والآخر يقول بقول الجواليقي. فقال صاحب الجواليقي لصاحب هشام: «صفْ لي ربّك الذي تعبده».

فوصفه بأنّه لا يد له ولا جارحة ولا آلة ولا لسان. فقال له الجواليقي: «أيسسرك أن يكون لك ولد بهدا الوصف؟». قال: «لا». قال: «أما للوصف؟». فقال صاحبه هشام: «إنك قد سمعت ما نقول، فصف لي أنت ربك». فقال: «إنّه جَعْدٌ قطط في أتم القامات وأحسن الصور والقوام». فقال صاحب هشام: «أيسرك أن تكون لك جارية بهذه الصفة تطؤها؟!». قال: «نعم». قال: «أفما تستحي من عبادة مثل ثقب مباضعة مثله؟!»...

ج - الخيارات: هذا غيضٌ من فيض ما خلَفه لنا التراثُ الإسلاميُ في التجرؤ على الذات العليا والنبيّ الكريم. فما العمل؟ هناك خيارات ثلاثة:

- إما أن يتفضل السادة العلماء في الأزهر، وليكونوا منسجمين مع انفسهم، بتأثيم هذا التراث، وتكفيره، ومن ثمَّ مصادرتِه وإحراقِه، لأنَّه يقدَّم مثلاً للأحفاد على التجرؤ كما فعل حيدر حيدر(!)؛

\_ وإمًا أن تتفضئل المؤسسات الثقافيّة الرسميّة «العلمانيّة» بتأويل أسئلة العقل وشكوكه بوصفها أسئلة إيمان وطاعة هدفُها محاربة الإلحاد(!)؛

- وإمًا أن نتعلم من التوحيدي كيف نحترم مشاعر الناس، وحريًاتهم في التفكير، وصيانة مقدّساتهم، فلا نطرح على الدين «كسيف» و«لماذا». كجهاز لإنتاج المعرفة، في حين يبقى الدين جُرءاً من بداهة الذات البشريّة إلى أمد غير منظور، حتى لو تم تقويض كل القواعد والنظم المعرفيّة ليس تؤسس له؛ فهدف العلمانيّة ليس تفكيد ذوات البشر، بل تفكيك نواظم

حلب

# البوما المتساب البحر كي لا تكون الثقافة وليمة لأكلة لحوم البشر

## العبثيّ في كتاب نقد الكت الكت الفكر اليوميّ. فهم قد تعالَوْا على الجرح الذي لا يندمل، حتى لا يصبح الاستثناءُ قاعدةً تَحْكم المستقبل.

إنَّ مَــثَلَ الذي يدَّعي امــتــلاكَ الحقيقة كاملة كمَثَل الذي يدقّ مسماراً في الهواء - بل لعله أن يكون الجاهل الوحيد على هذه البسيطة. اذ كيف لعاقل أن يتقبّل منطق النظرة الأحادية الجانب الى الحقيقة، في عالم يحوي مليارات من البشر المختلفين ديناً وتاريخا ولونا وعرقا وظروفا ومعاشأ وخُلُقاً وأهواءً ومصالح؟ أفلا تظنن يا مَنْ تحتكر الحقيقة وتصادرها، أعلمانيّاً كنتَ أم مؤمناً ملتزماً، أنّ كلُّ فرد من هؤلاء البشر يَمْلك حقيقةً مطلقةً في نسبيتها، فإذا ما تبدلت الظروفُ تغيّرتِ الحقيقةُ؟ ولتوضيح هذه الفكرة، دعونا نضرب مشالين تدليلاً على نسبية الحقيقة:

ا إنّ وزن الجسم - أيْ علاقته بجاذبية الأرض - يتغير كلما ابتعدنا عن مركز الأرض إلى القطبين، أو عَلَوْنا عن سطح الأرض، حتى يصبح على سطح القمر مثلاً سدس وزنه الفعليّ على الأرض.

#### لنسبب يسة والإطلاق

أودَ. جدايةً، تسجيل بدهيّة مؤدّاها ان النتاج الفكريّ لا يُواجَبه بإقسامة الحدد على صحاحبه أو التهديد بإحراقه، بل يُقارَع بنتاج يجادله. ومن هنا نفهم لم لم لم يرد الشيوعيّ ون اللبنانيُون على اغتيال حسين مروة صاحب الكتاب الموسوعيّ العملاق: الغربيّة الإسلاميّة في الفلسفة العربية الإسلاميّة، الذي صدر في جزين (ولم يُمْهله المجرمون لينجز الجسزء الثالث)، أو لم يردوا على اغتيال حسن حمدان (مهدي عامل) عمدان (مهدي عامل)

٢ ـ في معرض الردّ على ســؤال عن الزواج

المدنيّ، في برنامج «كــلام الناس» على شاشة المؤسسة اللبنانيّة للإرسال (LBC) أجاب السيد محمد حــسين فــضل الله أنّ هذا الزواج شـرعيُّ بمنظور العلمانيّ، وإنْ كـان بحسب الشريعة الاســلاميَّة غير شـرعيَّ بل إنه فـعلُ زنّى (بمعنى من المعانى).

فإذا كانت سيرورة الطبيعة وصيرورتها تقومان على التناقض، فما بالك بالبشر الذين تحرّكهم رؤى فكريَّة ومواقعُ اجتماعيَّةُ متناقضةً بل ومتناحرة؟

#### الكتابة بين فكَّي التمساح السلطويّ

وبعد سبعة عشر عاماً على إصدار رواية وليمة لأعشاب البحر للكاتب العربيّ السوريّ حيدر حيدر، عمدتْ وزارة الثقافة المصريّة الى طبعها من جديد. وهذا ما أثار ثائرة صحيفة الشعب ذات التوجّه الإسلاميّ، فكفّرت الكاتب والناشرين، وتظاهر طلاب الأزهر، فذكّرونا من جديد بقضية نجيب محفوظ ونصر حامد أبي زيد ومارسيل خليفة وغيرهم.

ردُّ الفعل هذا يَطْرح علينا بإلحاح تصديد ماهية الكتابة. فإذا كانت الثقافةُ معرفةً وتحليلاً ونقداً وتجاوزاً، فالكتابة رهان كبير وتحدُّ أكبر للذات والآخر. بل إنَّها حرب مفتوحة أبدأ على احتمالات الإخفاق والنجاح. وللكتابة \_ كالحرب \_ منطقها وأدواتُها وساحتُها وآثارُها. لكنها، بخلاف الحرب، لا تَفْق د صدقيَّتها ومشروعيَّتها ما دامت تستمدّ من الحياة موضوعاتها، مشكِّلةً مع هذه الحياة علاقة جدليّة قائمةً على التأثّر والتأثير. وبقدر ما تنتقل الكتابة، بطرحها الإشكالات والالتباسات، من الانفعال إلى الفعل، تصبح تحريضيةً تعليميّة هادفة. وبعبارة أدقّ، فإنّ المراد للكتابة أن تَقْلب مقولة «في البدء كان الفعلُ ثم جاءت الكلمة». فلا تعود مؤرِّخةً محلِّلةً للخبر أو الحدث، بل ترقى الى مستوى صنع الحدث والفعل المستقبليّ.

لا أتوخى هنا إلا أن أضع القارئ الكريم أمام مسسووليّ ته حيال الموضوعات الأكثر حساسية والتصاقأ بالقضايا الإنسانيّة الكبرى. كما أطلب منه وأطالب، سسواء اتفق معي أم اختلف، أن يعمم احترام شعار «حرية التساؤل والسؤال» في عصر أصبح فيه التهافتُ سيِّدَ الموقف، وأخذ الابتذال يغشى العيون والالباب، وبات النفاذ

إلى كنه الأمور اغتراباً وخروجاً عن المالوف الموسوم بالاجترار وبذبح المثقف بين فكي التمساح السلطوي الذي يتخفى دائماً خلف الحالة الأصولية.

غير أنّ هذه الصالة هي بدورها ضحيّةً لفقدانها لمشروع عصري، وهذا ما يَحْرمها الإمساك بزمام السلطة السياسيّة، وتُحمّل - قصداً -تبعات الأزمات السياسية والاقتصاديّة الدوريّة الناجمة عن فساد الطاقم وتعفُّنه وتشبُّتْه بكرسيِّه. وعليه فمما الذي يَمْنع أية وزارة للثقافة بوصفها أداة القمع الأرقى للمثقف النقدي، وشاهدَ الزُّور الأحرص على تستير عورة نظامه، أن تتعمُّد إعادةَ نشر رواية بثار حولَها جدلٌ عنيفٌ، يُتَرْجَم عنفاً وعنفاً مضاداً، لتضليل الرأى العام عن الحقيقة، وتغيير وجهة الصراع الاجتماعيّ وإدخاله في نفق مظلم يوصل إلى حالة لا أفق لها، ويؤدي من ثمَّ خدمةً جليلةً للشرق أوسطيَّة والتطبيع السوسيو \_ ثقافي؟

هذا الكلام لا يبرر ردة فعل طلاب الازهر وصحيفة الشعب الانفعاليَّة واللاعصريَّة، لكنَّه يؤكّد مسلَمةً مفادها أنّ السلطة القائمة، التي تَفْقد يومياً مسوّغات استمراريتها، تحتاج الى كبش فداء يُقدَّم قرباناً لتغطية فظاعة السائد المستعصي على الاستئصال. ولا غرابة في حال كهذه أن تتصدر التنظيماتُ الإسلاميَّةُ للواجهة، لكونها تملك رؤيةً تَجْهد من خلالها في إسقاط ماض على حاضر مغاير أصلاً وتفصيلاً.

#### أفكار الرواية «الخطرة»

ولندخلُ في مناقشة أخطر ما ورد في الرواية (وفق جريدة الشعب المصريَّة)... بعد التاكيد على أنَّ الكاتب لا يدعِّي إلحاداً، بل هو (في تصاريحه الصحفيَّة) مسلم مستنيرً يقول بضرورة الحوار والإقناع بالتي هي أحسن. ثم لماذا نعتبر \_ مسبّقاً وقصداً \_ أنّ شخصيَّة الملحد في الرواية تعبر عن وجهة نظر الكاتب؟

١ ـ تأذذ جريدة الشعب على حيدر حيدر نعتُه نبيُّ الإسلام ب «المزواج». ولكن بعيداً عن الإساءة الأخلاقية (وهي غير مقصودة مطلقاً)، ويصرف النظر عن موقف الكاتب من هذا الموضوع، فانَّه يقرِّر واقعاً ماضياً. وكلمة «مزواج» تعنى لغوياً الكثيرَ التزوج، وهي صفةً مبالغة على وزن «ميفعال» كما أنّ «المقدام» هو الكثير الإقدام. ورُبُّ مصطاد في الماء العكر يُصرِرُ على إلصاق تهمة الإساءة الى النبيّ بالكاتب، فنسارع بالردّ عليه متسائلين: هل يمكن أن تسيء التوراة إلى نبيِّها سليمان بن داوود الموصوف ب «الحكيم»، عندما تتحدث عن أزواجه؟(١).

٢ ـ وردتْ في الرواية عـبارات تخدش ـ بنظر معارضيها ـ الذوق العـام، وتنافي الحشـمـة والأهداف والتقاليدَ. فقد جاء على لسان ممرِّضـة قولَها: «أعمالٌ حُرَّة تحت السئـرة» (ص ١٣٦)، وعلى لسان طبيبة قولَها: «إمّا الإعارة أو الدَّعارة» (ص ١٤١). ولكنْ مـــا هو دور الروائيّ؟ وما هي القيمة الأدبيّة لايّة الروائيّ؟ وما هي القيمة الأدبيّة لايّة

رواية إذا ما اكتفت بإبراز الإيجابيًات أو ما يَعتقد القارئ أنّه كذلك؟ وإذا

كان الناس متفقين حول الدِّين والعائلة والدولة والصرية والعدالة والتاريخ والجنس... إلخ، فما جدوى تسطير المقالات والروايات والآثار الفقهيّة والفكريّة؟ وفي هذا السياق، لماذا نَعْتبر المتصوِّفَ أو الزاهدَ في الدنيا أو المتزمت في تفسير الأمور -كلِّ الأمور \_ بطلاً، ونَشْتم ونحقَّر السوقى الذي ضاق صدراً بالقيم الجوفاء وانساق وراء ملذاته؟... علماً أنّ الاثنين ينتميان إلى مجتمع واحد، ويعانيان ظروها مشتركة، ويكابدان شظف العيش وصعوبة تحصيل اللقمة، فهما \_ بذلك \_ قد عبّرا عن أزمة واحدة، وهَرَبا من مواجهة مجتمع مسبخ يفرز مواطنين مسوخأ ولا يحقِّق العدالة الاجتماعيَّة.

أضف إلى ذلك، أنّ نقد الدّين والتاريخ والتراث والجنس والكبت هو مادة حديث يوميّ عند العامّة والخاصة. فلمأذا عندما يتحوّل هذا الحديث إلى عمل فكريّ أو أدبيّ يعبّر عن فظاعة الواقع تقوم الدنيا ولا ويُعرفوري

" - وصنف الملحدُ اللَّه في الرواية بانته «فنانٌ فاشلٌ»، وهو ما انتقدته جريدة الشعب. ولكنْ كيف يصف الملحدُ اللَّه بأنّه فنانٌ فاشلٌ، وهو الذي يُنكر وجوده اصلاً؟ هذا من ناحية. ومن ناحية أخرى، فإذا كان الملحد كافراً أو مرتداً أو لديه شكوكُ وأسئلة حول الخلق ونبوة الأنبياء، فهل يُعقلُ انطلاقاً من طبيعة شخصييّة أن يَنْعت الملدة والحدا؟!.

الكتاب المقدس ـ العهد القديم، دار الشرق، بيروت، طبعة ١٩٨٩، سيفر الملوك الأول، صفحة ١٩٥ في باب «نساء سليمان»: «وأحبُ الملكُ سليمان نساءُ غريبةً كثيرةٌ مع ابنة فرعون، من المؤابيات والعمّونيّات والادوميّات... من الامم التي قال الربُّ لبني إسرائيل في شمأنها: 'لا تذهبوا إليهم ولا يذهبوا إليكم، فإنّهم يستميلون قلوبكم إلى اتباع الهتهم ... وكان له سبع مئة زوجة وثلاث مئة سُريّة (جارية)... وتبع سليمان عشتاروت إلهة الصيدونيّين... فغضب الربُّ على سليمان، لأن قلبه مال عن الربّ... ». ويُستدلّ من هذا النصّ أنّ ربّ اليهود لم يؤنّب سليمان على كثرة تزوّجه، بل على مبله عن الربّ.

#### حـــواربين المؤمن والملحــد

وهنا أستوقف القارئ الكريم وأقول لطالب الأزهر العزيز، أخي في المصاب والمصير: «تعال ننس انفعالية اللحظة، ولنُقِمْ حواراً متخيئلاً بسيطاً وهادئاً بين مؤمن وملحد حول أهمية دور النبي في تاريخ البشريّة».

- المؤمن: إنَّ اللَّه وَضَعَ، بمشيئته أو بعلمه الإلهيّ أو الغيبيّ، صفاترفي النبيِّ تؤهِّلُهُ لِنِشرِ الدين الحنيف على العالمين. فتسلّح النبيُّ ببيانه وشريعته وجيشه وإيمان أنصاره، وتعالى على اتهامه بالمجنون أو الشاعر أو الساحر، فعمّم نصرَ الله والفتح، وبَسَطَ الإسلام في مشارق الأرض ومغاربها.

\_ الملحد: أنت تقرُّ بأنَّ النبيّ لا يملك شيئاً من أمره؛ وهذا ما أكّده القرآنُ منذ البداية عندما خاطب الوحى (جبرائيل) النبيُّ قائلاً: ﴿ يا اليُّها المدَّثِّر قمْ فَأَنْذِرْ ﴾، وحين وصف النبيُّ بأنَّه ﴿ ومَا يُنْطِقُ عن الهَوَى ﴿ وأنُّه ﴿ إِنَّ هِـو إِلاَّ وَحْيُّ يُـوحَي ﴾. والحق أنّ النبيّ لظروف ذاتيّ ق (كالعوز، واليتم المبكر، والانتصار للمقهورين، واستشعار الخلل الاجتماعيّ في الملا المكيّ، ولنزعة إنسانيَّة إلى العدالة الاجتماعيَّة، وبهدف الاتصال ببعض الأحناف الكبار(١) والاطّلاع على تراث بعضهم الآخر)، ولظروف أخرى موضوعيّة (كاستفحال ظاهرة الرِّبا، وقهر العبيد، ووآد البنات، والفسساد

الأخلاقيّ المستشري، وهيجان المجتمع الكّيّ بالتناقضات، والصراع

المحتدم بين بني هاشم - أهل النبيّ - ذوي السمعة الطيّبة وبني أميّة ذوي النفوذ والجاه والقوافل التجاريّة المتنقلة بين الشام واليمن مروراً بمكة)... أقول [والكلامُ لِلْمُلحد] إنّه لظروف ذاتيّة وموضوعيّة قاد النبيُّ لظارطة السياسيّة والجغرافيّة للعالم الفديم، وأثار على مدى أربعة عشر قرناً الجدال والسؤال، وسُطِّرتْ حوله ملايينُ الكتب، واجتذب المستشرقين؛ ويشرف المسلمين أن يقول الدكتور مايكل هارت بالنبيِّ رأياً سديداً(۱).

المستشري، مناقشة المشروع ـ الاقتراح التالي المجتمع المكّي وإغنائه:

المرجعية الصالحة في بت النقافة، تكونُ المرجعية الصالحة في بت النزاعات الناشئة مع الجهات المعنية (من وزارة الثقافة إلى الأمن العام والقضاء وغير ذلك...)، وفي تغطية المادة موضوع الخلاف إعلاميًا... وانتخابُ مندوب لهذه الهيئة في كل قطر عربيً.

٢ ـ العملُ الدائب على حثُ الدول
العربيَّة على إصدار قانون «حصانة المثقف».

٣ - التسسليمُ بمبدد دحق
الاختلاف»، والاعتراف بالآخر
المختلف.

٤ - إحياء يوم «المثقف العربي»،
وإقامة الندوات، وتسطير المقالات في هذه المناسبة.

هـ تحفيز الإبداع عبر جائزة معنوية سنوية (وسام استحقاق من رتبة «فارس عربيّ» مثلاً) أو ماديّة إذا تيسرٌ ذلك.

٦ ـ مطالبة المعنيين بتأمين حينًا
أوسع للمشقف في وسائل الإعلام
الرسميية المقروءة
والمسموعة والمرئية.

ولتَرْفعْ هذه الورشةُ الفكريَّةُ المرجوَّةُ شعاراً مستمداً من شعر خليل حاوي: «من كهوف الشرق، إلى الشرق، إلى شرق جديد».

شتورة (لبنان)

### مَنْ أَنصف النبنيّ أكسشر؟

وبإمكان المرء أن يتخيل حوارات أطول ما بين المؤمن والملحد، ولكنْ لو تصورنا حوارهما السابق وحده فلنتسساءل: تُرى مَنْ أنصف النبيّ أكثر؟ فليجتهد القارئُ الكريمُ في الاجابة عن السؤال!

وكي لا يكون المثقف طبقاً شهياً على مائدة الاحتمالات، ولا تصبحَ الثقافة وليمةً للطحالب وأكلة لحوم البشر فوق أوان من القهر والاستلاب، أدعو معشر المثقفين العرب إلى تبنّي صيغة ما للعمل الجماعيّ أو إلى

اقـــــــــــر احـــــ

الاحناف الكبار هم زيد بن عمرو بن نفيل، وعثمان بن جحش، وأمية بن أبي الصلت، وقسّ بن ساعدة الإياديّ، والراهب بحيرى، وورقة بن نوفل الكاهن النصراني الذي كان يتزهد في غار حرًا، في الأشهر الحرُم ويقال - حسب رواية الطبري واليعقوبي وفي السيرة الهشامية - إنه هو من بشر بالنبيّ، حتى إنّ خديجة بنت خويلد - ابنة عمه - قصدتُه مسرعة عندما ظهر الوحيُ على النبيّ وقال له: ﴿يا أَيُّها المدّر قمْ فَأَنْدِرْ ﴾ فأخذ يرتجف، وأبلغ أمره إلى خديجة. وأكثر من ذلك، فقد كاد النبيّ عند موت ورقة أنْ يتردّى من شواهق الجبال، وفتر الوحيّ عاماً ونصف العام لغيابه (تاريخ الطبري)

٢ - الدكتور مايكل هارت آميركيّ الجنسيّة والمولد نال على التوالي: إجازة في الرياضيات (عام ١٩٥٢)، وإجازة في القانون عام (١٩٥٨)، وماجستيراً في العلوم (عام ١٩٦٩)، ودكتوراه في الفلك (عام ١٩٥٧)، يصنّف النبيّ محمداً العلوم (عام ١٩٦٩)، ودكتوراه في الفلك (عام ١٩٨٧)، يصنّف النبيّ محمداً في رأس القائمة، يليه اسحق نيوتن. ويعلّل اختياره هذا على غلاف الكتاب بالقول: «إنّ اختياري محمداً ليكون الأوّل في قائمة أهم رجال التاريخ قد يُدهش القرّاء، ولكنّه الرجل الوحيد في التاريخ كله الذي نجح على المستوين الدينيّ والدنيويّ».